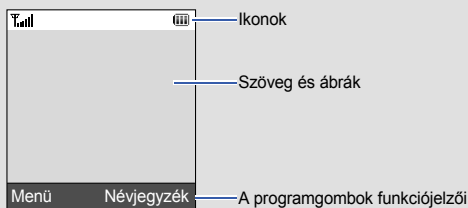


Felhasználói útmutató

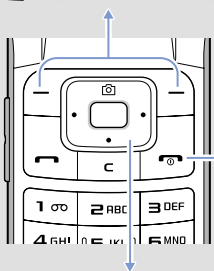
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

A telefon akkor van készenléti állapotban, amikor Ön nem telefonál, és nem használja a menüket. Telefonszám csak készenléti állapotban tárcsázható.



A főmenübe való belépéshez készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.

A kijelző alsó sarkában látható feliratok a programgombok pillanatnyi funkcióit jelzik. A jelzett funkció végrehajtásához nyomja meg a bal oldali () vagy a jobb oldali programgombot ()



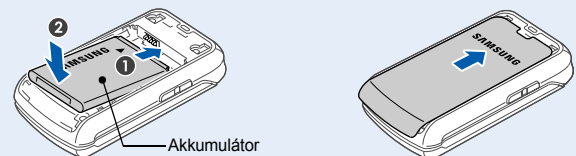
Ha a beállítások módosítása nélkül szeretne kilépni a menüből, nyomja meg ezt a gombot.

1. Készületi állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
3. Válasszon ki egy gombot.
4. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

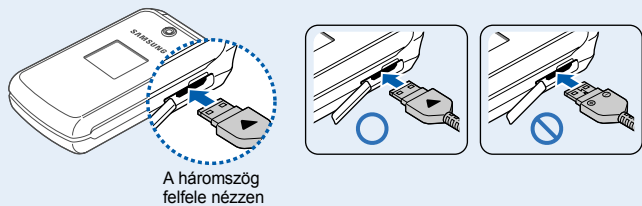
1. Távolítsa el az akkumulátor fedelét, majd helyezze be a SIM-kártyát.



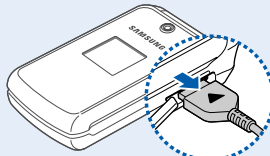
2. Helyezze be az akkumulátort, majd tegye vissza az akkumulátorfedele.



1. A mellékelt útítöltőt csatlakoztassa a telefonhoz és egy hálózati csatlakozóaljzatba.



2. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki az útitöltőt.



Megjegyzés: Ne vegye ki az akkumulátort a telefonból, amikor az útitöltő csatlakoztatva van, mert az a telefon meghibásodását okozhatja.

1. A telefon bekapcsolásához nyomja meg a gombot, és tartsa lenyomva egy másodpercnél hosszabb ideig.
2. A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot legalább két másodpercig.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Nyelv** menüpontot.
3. Válasszon nyelvet.

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt, majd nyomja meg a gombot.
2. A hívást a gomb megnyomásával fejezheti be.

1. Amikor a telefon csöng, a hívás fogadásához nyomja meg az **Elfogad** programgombot vagy a gombot.
A hívás elutasításához nyomja meg **Elutasít** programgombot vagy a gombot.
2. A hívást a gomb megnyomásával fejezheti be.

- 1. **Hívásnapló**
 - 1.1 Híváslista
 - 1.2 Nem fogadott hívások
 - 1.3 Tárcsázott hívások
 - 1.4 Fogadott hívások
 - 1.5 Összes törlése
 - 1.6 Híváskezelő
- 2. **Telefonkönyv**
 - 2.1 Névjegyzék
 - 2.2 Új név felvétele
 - 2.3 Csoport
 - 2.4 Gyorshívás
 - 2.5 Saját névjegykártya
 - 2.6 Saját számok
 - 2.7 Számkezelés
 - 2.8 Szolgáltatáshívó szám*
- 3. **Alkalmazások**
 - 3.1 Ébresztés
 - 3.2 Hangrögzítő
 - 3.3 FM rádió
 - 3.4 JAVA-világ
 - 3.5 Emlékeztető
- 3.6 Világóra
- 3.7 Számológép
- 3.8 Mértékegység átváltó
- 3.9 Időzítő
- 3.10 Stopperóra
- 3.11 SIM alkalmazások eszköztár*

- 7. **Naptár**
- 8. **Fényképező**
- 9. **Beállítások**
 - 9.1 Idő és dátum
 - 9.2 Telefonbeállítások
 - 9.3 Kijelzés beállítások
 - 9.4 Hangbeállítások
 - 9.5 Világítás beállítások
 - 9.6 Hálózati szolgáltatások
 - 9.7 Bluetooth
 - 9.8 Biztonság
 - 9.9 Kapcsolat beállítások
 - 9.10 Memóriaállapot
 - 9.11 Gyári beállítások

* Csak akkor elérhető, ha a SIM-kártya ismeri.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Bejövő hívás** → **Hívásjelzés hangereje** menüpontot.
3. A hangerő beállításához használja a **Balra** vagy a **Jobbra** gombot.
4. Nyomja meg a **Mentés** programgombot.

Folyamatban lévő hívás esetén a hangerőgombokkal állíthatja be a hallgató hangerejét.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Bejövő hívás** → **Csengőhang** menüpontot.
3. Válasszon egy csengőhang-kategóriát → egy csengőhangot, majd nyomja meg a **Mentés** programgombot.

1. Készületi állapotban nyomja meg az gombot.
2. A hívástípus kiválasztásához nyomja meg a **Balra** vagy a **Jobbra** gombot.
3. A **Fel** és a **Le** gomb segítségével lépjen a keresett számra.
4. A szám hívásához nyomja meg a gombot.

Váltás a szövegbeviteli módok között

- A T9 és az ABC üzemmód közötti váltáshoz hosszan nyomja meg a **✱** gombot. Az adott országtól függően a helyi nyelvnek megfelelő beviteli mód elérhető lehet.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a szám üzemmód aktiválásához nyomja meg a **✱** gombot.
- A szimbólum mód aktiválásához hosszan nyomja meg a **##** gombot.

T9 beviteli üzemmód

1. Kezdje el a szó beírását a **2–9** gombok megnyomásával. Minden betű beírásához csak egyszer nyomja meg a megfelelő gombot.
Beírás közben a kijelzőn megjelenik a szó, amely minden billentyűlenyomásra változhat. A teljes szó beírása előtt ne törölje és ne módosítsa a bevitt karaktereket.
Példa: T9 üzemmódban a "SZIA" szó beírásához nyomja meg a **7**, a **9**, a **4** és a **2** gombot.
2. A további választható szavak megjelenítéséhez nyomja meg a **0** gombot.
3. Szóköz beszúrásához nyomja meg a **␣** gombot, majd írja be a következő szót.

ABC beviteli üzemmód

Nyomja meg a kívánt betűvel jelzett gombot egyszer az első, kétszer a második betű beírásához stb.

Például a "C" betű beírásához nyomja meg a **2** gombot háromszor, a "K" beírásához pedig az **5** gombot kétszer.

Szám üzem mód

A számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.

Szimbólum beviteli mód

Nyomja meg a kívánt szimbólumhoz tartozó gombokat, majd az **Rendben** programgombot. A navigációs gombokat megnyomva is lapozhat egy szimbólumkészlethez.

Néhány tipp a szöveg bevitelére:

- A kurzort a mozgatógombokkal mozgathatja.
- Egy karakter törléséhez nyomja meg a **C** gombot. Az összes karakter törléséhez nyomja le hosszan a **C** gombot.
- Szóköz beszúrásához nyomja meg a **#** gombot.
- T9 és ABC üzemmódban központosási jelek beírásához nyomja meg ismételten az **1** gombot.

SMS üzenet küldése

- Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
- Válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Szöveges üzenet** menüpontot.
- Írja be az üzenet szövegét.

A beviteli nyelv módosításához nyomja meg az **Opciók** programgombot, és válassza a következőt: **Bevitel nyelve** → egy nyelv.

Menü	Leírás
Menü > Alkalmazások > Időzítő	Visszaszámlálási időtartamot adhat meg a telefon számára.
Menü > Alkalmazások > Stopperóra	Az eltelt idő mérése.
Menü > Alkalmazások > SIM alkalmazások eszköztár	A szolgáltató által nyújtott egyéb szolgáltatások használata. A SIM-kártyától függően előfordulhat, hogy ez a pont más néven érhető el.
Menü > Böngésző	A telefon csatlakoztatása a hálózathoz és a szolgáltató honlapjának betöltése.
Menü > Üzenetek > Üzenet létrehozása > Szöveges üzenet vagy Multimédia üzenet	Üzenetek írása és elküldése más mobiltelefonokra.
Menü > Üzenetek > Saját üzenetek	A fogadott, elküldött vagy sikertelenül küldeni próbált üzenetek elérése.
Menü > Üzenetek > Sablonok	Előre beállított sablonok gyakran küldött üzenetekhez.
Menü > Üzenetek > Összes törlése	Az egyes üzenetmappákban található üzenetek vagy az összes üzenet törlése.
Menü > Üzenetek > Beállítások	Az üzenetküldési szolgáltatások használatára vonatkozó beállítások megadása.
Menü > Üzenetek > Segélykérő üzenetek	Az SOS üzenet szolgáltatás bekapcsolása. A címzettek megadása és az ismétlési mód kiválasztása.
Menü > Üzenetek > Memóriaállapot	A használatban lévő memóriaadatok megtekintése.

Fontos biztonsági előírások

A telefon használatbavétele előtt olvassa el az itt szereplő utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyt okozhat, illetve törvénybe ütközhet.

Vezetés közben első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjon mobiltelefont. Ha telefonálni szeretne, álljon félre a járművel.

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont

Üzemanyagöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

Repülőgépen kapcsolja ki a készüléket

A mobiltelefonok rádióvételi zavarokat okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és veszélyes.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsolja ki a készüléket

Kórházakban és egyéb egészségügyi intézményekben gyakran használnak olyan készülékeket, amelyek érzékenyek a külső rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartson be minden vonatkozó szabályt és előírást.

Rádiófrekvenciás zavarok

A mobiltelefont erő rádiófrekvenciás zavarok befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Mindig tartsa be a mobiltelefonokra vonatkozó hatályos előírásokat, és kapcsolja ki a telefont olyan helyen, ahol a használata tilos.

Vízállóság

A készülék nem vízálló. Tartsa szárazon.

Ésszerű használat

A telefont használatáa közben tartsa normál helyzetben (a füléhez tartva). Ne érintse meg indokolatlanul a bekapcsolt telefon antennáját.

- Az **Opciók** gomb megnyomásával az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésére:

- Beszúrás:** szövegsablonok, nevek vagy könyvjelzőelemek hozzáadása.
- Kép hozzáadása:** képek hozzáadása.
- Animáció hozzáadása:** hangulatjelek és animációk hozzáadása.
- Dallam hozzáadása:** hangok hozzáadása.
- Csatolás:** névjegy, naptárelem, emlékeztető vagy feladat csatolása.

- Nyomja meg az **Opciók** programgombot, majd válassza a **Csak küldés** vagy a **Mentés és küldés** opciót.
- Írja be a címzett telefonszámát.
- Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a gombot.

Fényképezés

- Készenléti állapotban nyomja meg a **Fel** gombot.
- Irányítsa az objektívet a tárgyra, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
- Fényképet az gombbal készíthet.
- Újabb fotó készítéséhez nyomja meg az **Előnézet** programgombot, vagy nyomja meg a **C** gombot a fotó törléséhez.

Megjegyzés: A telefon memóriájának méretétől függően előfordulhat, hogy nem tudja menteni a fényképet az elkészítés után. Szabadítson fel helyet a régi fényképek törlésével.

Menü	Leírás
Menü > Fájkezelő > Képek, Hangok vagy Egyéb fájlok	A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok megnyitása.
Menü > Fájkezelő > Memóriaállapot	A használatban lévő memóriaadatok megtekintése.
Menü > Naptár	A napi és havi tennivalók nyilvántartása.
Menü > Fényképező	Fényképeket készíthet különböző módokban.
Menü > Beállítások > Idő és dátum	A pontos idő és a dátum, illetve a saját időzóna kézi beállítása.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Nyelv	A kijelzőn használni kívánt nyelv kiválasztása.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor megjelenő üdvözlő üzenet szövegének megadása.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Gyorsbillentyűk	A mozgatógombokat beállíthatja kedvenc menüi közvetlen elérésére.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Saját menü	Saját menü létrehozása a kedvenc menüpontjainak felhasználásával.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Hangerőgomb	Beállíthatja, hogy ha bejövő hívásnál hosszan megnyomja a Hangerőgombot, a telefon némítsa el a csengőhangot, vagy utasítsa el a hívást.
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Extra beállítások	Az automatikus újrahívó szolgáltatás vagy a hívásfogadási mód beállítása.

Segélykérő hívások

Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélykérő telefonszámot, majd nyomja meg a gombot. A hívást ne szakítsa meg, amíg erre utasítást nem kap.

Kisgyermekek és a telefon

Tartsa a telefont és annak alkatrészeit – a kiegészítő tartozékokat is beleértve – kisgyermekektől távol.

Tartozékok és akkumulátorok

Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kiegészítőket, például mikrofonos fülhallgatókat és számítógépes adatkábeleket használjon. A jóvá nem hagyott alkatrészek használata károsíthatja a telefont, és veszélyes is lehet.

FIGYELEM!	Ha az akkumulátort nem megfelelő típussal helyettesíti, robbanásveszély áll fenn. A használt akkumulátorokat az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
------------------	--

	A fülhallgató hosszan tartó, nagy hangerőn történő használata halláskárosodást okozhat.
---------------	---

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag képzített szakember végezheti.

A termék megfelelő leadása

(Elektromos és elektronikus készülékek hulladékezelése)

	(Alkalmazható az Európai Unióban és más európai országokban, ahol a szelektív hulladékgyűjtés lehetséges) A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.
---------------	---

A funkciók gyors áttekintése

Ez a szakasz a telefon funkcióinak rövid leírását tartalmazza.

Menü	Leírás
Menü > Hívásnapló > Híváslista, Nem fogadott hívások, Tárcsázott hívások vagy Fogadott hívások	A legutóbb kezdeményezett, fogadott vagy nem fogadott hívások megtekintése.
Menü > Hívásnapló > Összes törlése	Az egyes hívástípusok hívásnaplóinak vagy az összes hívásnaplónak a törlése.
Menü > Hívásnapló > Híváskezelő	A legutóbb fogadott és kezdeményezett hívások hosszának, valamint a hívások költségének megtekintése, ha a SIM-kártya támogatja. Emellett lista készíthető azon telefonszámokból, amelyekről az érkező hívásokat el kívánja utasítani.
Menü > Telefonkönyv > Névjegyzék	Telefonszámok keresése a telefonkönyvben.
Menü > Telefonkönyv > Új név felvétele	Új név felvétele a Telefonkönyvbe.
Menü > Telefonkönyv > Csoport	Csoport létrehozása és a csoport tagjaitól érkező hívások csengőhangjának vagy hívásazonosító képének beállítása. A csoport neve is megváltoztatható.
Menü > Telefonkönyv > Gyorshívás	Gyorshívó számok hozzárendelése a leggyakrabban hívott telefonszámokhoz.
Menü > Telefonkönyv > Saját névjegykártya	Névjegyet hozhat létre, és azt elküldheti másoknak.

Menü	Leírás
Menü > Beállítások > Telefonbeállítások > Offline mód	A telefon átkapcsolása offline üzemmódba. Ez az üzemmód akkor hasznos, ha telefonját olyan helyen szeretné használni, ahol a mobil eszközök használata tilos, például repülőgépen vagy kórházban.
Menü > Beállítások > Kijelzés beállítások	A kijelzésre vonatkozó beállítások módosítása.
Menü > Beállítások > Hangbeállítások	A különféle hangokra vonatkozó beállítások módosítása.
Menü > Beállítások > Világítás beállítások	A háttérvilágítás és a billentyűzetvilágítás beállításainak módosítása.
Menü > Beállítások > Hálózati szolgáltatások	A szolgáltató által nyújtott hálózati szolgáltatások elérése.
Menü > Beállítások > Bluetooth	A telefont vezeték nélkül csatlakozhatja más Bluetooth-készülékekhez, adatokat cserélhet velük, kihangsíthatja beszélgetéseit, vagy távolról vezérelheti telefonját.
Menü > Beállítások > Biztonság > PIN-ellenőrzés	Aktiválhatja PIN kódját a SIM-kártya jogosulatlan használat elleni védelme érdekében.
Menü > Beállítások > Biztonság > PIN-kód megváltoztatása	A PIN kód megváltoztatása.
Menü > Beállítások > Biztonság > Telefonzár	Aktiválhatja a telefon jelszavát a telefon jogosulatlan használat elleni védelme érdekében.
Menü > Beállítások > Biztonság > Jelszómódosítás	Módosíthatja a jelszót.

Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékhanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

A üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

A fajlagos energiaelnyelési értékkel kapcsolatos tudnivalók

A mobiltelefon egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energiakibocsátása ne haladja meg az Európai Unió Tanácsa által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érő megengedett rádiófrekvenciás energiaszinteket határozzák meg. Az irányelvek azokon a biztonsági szabványokon alapulnak, amelyeket független tudományos szervezetek fejlesztettek ki szakirányú tanulmányok rendszeres és alapos kiértékelésének eredményeként.

A szabványokat jelentős biztonsági ráhagyással állapították meg, aminek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül mindenkre, egészségkárosodás nélkül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok energiakibocsátási szabványának megállapításakor a fajlagos energiaelnyelési érték (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazták. Az Európai Unió Tanácsa által előírt SAR-határérték 2,0 W/kg. Ennek a modellnek a legmagasabb SAR-értéke 0,379 W/kg volt.

Menü	Leírás
Menü > Telefonkönyv > Saját számok	Telefonszámok ellenőrzése, illetve nevek hozzárendelése a telefonszámokhoz.
Menü > Telefonkönyv > Számkezelés	Az összes névjegy másolása vagy áthelyezése (a SIM-kártyára telefonba vagy visszafelé). A névjegyek megjelenítésének beállítása. A telefonkönyv memóriaállapot ellenőrzése. Névjegyzék törlése.
Menü > Telefonkönyv > Szolgáltatáshívó szám	A szolgáltatója által kijelölt szolgáltatáshívó számok megjelenítése.
Menü > Alkalmazások > Ébresztés	Ébresztés beállítása adott időpontra.
Menü > Alkalmazások > Hangrögzítő	Hangjegyzetek rögzítése és meghallgatása.
Menü > Alkalmazások > FM rádió	Zene vagy hírek hallgatása a telefon FM rádióján. Először is csatlakoztassa a telefonhoz a fülhallgatót, amely antennaként fog funkcionálni.
Menü > Alkalmazások > JAVA-világ	A beépített Java játékok és letöltött Java alkalmazások elérése.
Menü > Alkalmazások > Emlékeztető	Fontos teendőihez jegyzeteket hozhat létre, és ezeket kezelheti.
Menü > Alkalmazások > Világóra	Beállíthatja saját időzónáját, és megnézheti a pontos időt a világ többi részén.
Menü > Alkalmazások > Számológép	Matematikai alpműveletek elvégzése.
Menü > Alkalmazások > Mértékegység átváltó	Mértékegységek (például hossz vagy hőmérséklet) és valuták átváltása.

Menü	Leírás
Menü > Beállítások > Biztonság > Védett üzemmód	A hívási funkciókon kívül megakadályozható a telefon üzeneteinek, fájljainak megnyitása, illetve a menüfunkciók használata.
Menü > Beállítások > Biztonság > SIM-zár	Bekapcsolhatja a SIM-zár jelszót, így a telefon csak az aktuálisan behelyezett SIM-kártyával fog működni.
Menü > Beállítások > Biztonság > Fixlista	Beállíthatja, hogy a telefon a hívásokat meghatározott telefonszámokra korlátozza, ha a SIM-kártya támogatja.
Menü > Beállítások > Biztonság > PIN2-kód módosítása	Módosíthatja az aktuális PIN2 kódot, ha a SIM-kártya támogatja.
Menü > Beállítások > Biztonság > Mobilkövető	E funkció segítségével nyomon követhető az ellopott vagy elvesztett telefon. Ha valaki megpróbálja más SIM-kártyával használni a készüléket, az automatikusan elküldi az e célra előre beállított nyomon követő üzenetet az Ön családtagjainak vagy barátainak. A szolgáltatás elérhetősége a szolgáltató által támogatott funkcióktól függ.
Menü > Beállítások > Kapszolat beállítások	A telefon hálózatra csatlakozási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása.
Menü > Beállítások > Memóriaállapot	A használatban lévő memóriaadatok megtekintése.
Menü > Beállítások > Gyári beállítások	A telefon gyári alapbeállításainak visszaállítása.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (Rádióberendezések és távközi végberendezések (RTE) forgatmba hozatala esetén)	
Mi, SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT. (a megnevezést gyártó, kizsárló, vagy importáló neve) 1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37., Cg.01-10-041285 (székhely és a cégjegyzékszáma) egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék, SGH-M310 mobiltelefon (GSM850/900/1800/1900 MHz) (termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésről a gyártási száma) Samsung Electronics Co., Ltd., Gumi City, Korea (nemzeti neve, a gyártó neve, címe)	
amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközi végberendezésekről, valamint megfelelőségi elismerésről szóló 5/2004. (IV.31.) EüM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközi (rádiótvóközi), villamos biztonságtechnikai és elektronágrészes összerakhatósági követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak: EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 V1.6.1 (2004-11) (távköziési) EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 (biztonsági) EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08), EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08) (EMC) EN 50360:2001, EN 62209-1:2006 (SAR) (az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentum pontos megnevezése).	
Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EC irányelv összes lényeges előírásának. Az 1999/5/EC irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott: BABT, Ballfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK Azonosító jel: 0168 A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.	CE0168
E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe: Samsung Electronics Euro QA Lab, Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK	
Budapest, 2008. április 29. A nyilatkozattal helyre és helyre	D.H. Lee / Manager A kijelentésre jogosult személy(ek) neve, beosztása <i>Chengzuo dákris</i> Csengzuo dákris